

桌、居同屋，掌握了他們鮮為人知的公私生活隱秘。也從來沒有一本書像這樣記載了這麼多中國政壇的高層祕辛。



孫中山 我在張學良身邊的日子

蔣介石



國立中央圖書館出版品預行編目資料

我在孫中山、張學良、蔣介石身邊的
日子／端納◎口述 澤勒◎記錄

-初版。-台北市；

周知文化，1994 [民83]

面；公分。-(大歷史系列：2)

ISBN 957-9120-01-3(平裝)

1. 中國-傳記 I 題名: Donald of China

782.18

83005786

大歷史系列②

我在孫中山、張學良 、蔣介石身邊的日子

作 者／端納◎口述 澤勒◎記錄

發行人／李利國

出版者／周知文化事業股份有限公司

登記證／局版台業字第6297號

地 址／台北市通安街148號7F之1

劃撥帳號／18136007

周知文化事業股份有限公司

電 話
傳 真

／737-1467

排 版／李寧出版製作股份有限公司

印 刷／成陽印刷股份有限公司

出版日期／1994年7月27日初版一刷

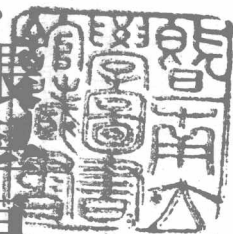
定價／220元

版權所有・翻印必究

本書如有缺頁、破損、倒裝，請寄回更換

ISBN 957-9120-01-3

我在孫中山、
張學良、
蔣介石
身邊的日子



端納◎口述
澤勒◎記錄

周知文化



761046

出版緣起

中國現代史上有許多晦暗不明的謎團，多半由於史料不公開、政治忌諱以及缺乏歷史見證者的第一手回憶錄等佐證，以至於許多史實被掩沒、埋藏與隱飾，要不然就是被神化、扭曲或誤解。

例如孫中山的聯俄容共政策內容真相為何？中山艦事變究竟是共產黨陰謀還是蔣介石自導自演的政治鬥爭手段？廖仲凱遭謀害究竟與胡漢民有何關聯？寧漢分裂究竟那一方是法統？清黨時導致大量無辜民衆受害，究竟是蔣介石國民黨許之行爲，還是陳羣與楊虎的個人錯誤？西安事變時，武力討伐派究竟是想對張學良施壓釋蔣，還是有意挑起事端置蔣於死地，以便奪權？國共談判組成抗日聯合陣線，究竟是否歸因於蔣介石在西安事變中與周恩來的協議？

在個人方面，也往往是「豐功偉業」、「高尚情操」與「居功委過」、「陰謀權術」兩種極端評價。例如，蔣介石第三次下野是爲了有助於國共和談，還是拖李宗仁爲替死鬼？蔣介石與宋美齡的結合究竟是不是政治婚姻？蔣是否曾有意娶宋慶齡？蔣是否把個人得失置於

國家利害之上……？

中國現代史上的重大事件與人物是非功過的疑點，在今天社會政治略加開放，資訊取得控制稍微放鬆的情形下，令人好奇、亟待揭開面紗、探明真相內幕之處，可能要數以千計。

歷史是連續發展的有機體，今日中國是昨日中國的延續，明日中國是今日中國的承接，不了解歷史真相，也就無法為當前定位，更無法為未來尋找方向。

對人物的理解亦是如此，如果僅止於一知半解的浮面觀察，必然易於淪入歌功頌德或是攻訐謾罵，既不能透過其人生得到啓示，也不能透過其行為掌握歷史宏觀的格局。

隨著政治的解禁，歷史更應解密，才有助於開拓當代人的視野與心靈。基於這樣的信念，我們計劃推出「大歷史」系列，以事件為經，以人物為緯，以生動活潑的分析報導手法為寫作原則，以客觀求實為取材原則，對中國現代史的政治謎題和高層人物的隱秘，進行深刻的探索與揭露。我們相信，讀者從其中必能挖掘出許多鮮為人知的中國內幕。

【出版序】

解讀歷史謎團·揭露政壇隱秘

如果要從民國史上挑選三位最具影響力的人物，相信無論是歷史專家或一般大眾，都會列出孫中山、蔣介石與張學良。

孫中山領導革命推翻滿清，雖曾經歷多次挫折，但其始終堅持著建立共和國的理念，使革命勢力不致殆盡；在對抗袁世凱稱帝與北洋政府破壞約法期間，他雖實力單薄，仍舊不改其志，為實現其革命主張而屢退屢進。

蔣介石自從藉著北伐在中國政治舞台上嶄露頭角開始，一直處在權力遊戲的核心，在他邁向權力的巔峰歷程中，也始終受到黨內元老、政治、將領、地方派閥和共產黨、自由人士的嚴厲抗爭，他不斷地鏟除反對勢力、清掃統治障礙，也終而失去江山。

張學良以弱冠之齡，接替不幸遭到日本謀害的張作霖統治東北，原本可以關起門來做土皇帝，但為杜防日本野心，主動易幟歸順中央，使蔣介石得以完成形式上的中國統一大業。然而在對日抗戰與剿共問題上，他又不願對蔣介石唯唯稱是，終而發起西安事變，以兵諫方

式要求政策轉向、政治革新，最後落得終身監管之下場，但無可諱言的是，西安事變確實扮演了促成國共聯合抗日陣線的關鍵角色。

這三個人的公眾生活，儘管不乏史料記述，儘管他們的事功和志業，頗多正史描繪，但關於其私內活及內心世界，則少有資料記載。

端納（Donald）原是一位世界注目的澳洲籍新聞記者，在一九〇三年因緣際會走進中國的世界，直到一九四六年十一月死在上海，他一直處於中國政治的核心圈，既是參與者、又是觀察者，更是許多重大事件的見證人。

他曾分別擔任過孫中山、張學良及蔣介石的顧問，也是少數具有中國官員正式身分的西方人士。由於他的豐富知識、獨到的見解、國際關係以及對中國的感情，使他在擔任顧問生涯裏，常常獲得與這些要人食同桌、居同屋的親密對待。這就使得端納能夠真正的接觸到鮮為人知的高層秘辛。

孫中山就任中華民國臨時大總統後所發表對外宣言英文稿，就是出自端納之筆；孫中山在認識宋慶齡之前，曾向宋耀如求親欲娶宋藹齡時，端納就在現場作陪。

張學良原有毒癮，是端納親自監督戒除的；張學良在熱河事件後自願充當蔣介石的替罪羊，辭職出國，是由端納作陪安排整個遊歐的行程；張學良在閩變後，應各方要求返國，也

是先派遣端納回國探聽風向與造勢的；當張學良對蔣介石進諫必須革除貪污腐敗現象時，端納同樣在一旁推波助瀾。

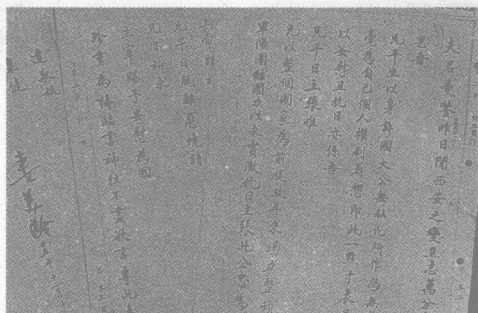
蔣介石第一次深入中國內地的甘肅、寧夏、綏遠與山西時，端納是行程的設計者與伴遊；西安事變發生後，端納又是第一個飛往西安探明蔣介石生死、從而影響南京決策動向的人；抗日戰爭爆發，蔣介石離開南京的專機上，端納就是隨員之一。

端納和宋美齡的關係也非比尋常，端納對宋美齡異常傾倒，宋美齡則對端納言聽計從。

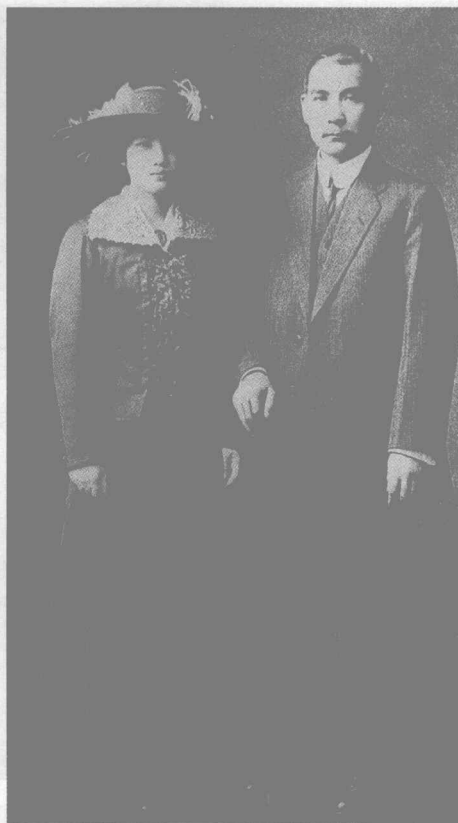
宋美齡前往西安救夫，是由端納從西安飛回南京迎接的，宋美齡還交給端納一把手槍，要求端納在必要時開槍打死她，以保其清白。

端納還曾出任清朝兩廣總督張人駿的顧問，也曾充當廣州軍政府外交部長伍廷芳的顧問，還曾擔任袁世凱特使與南方政府商談其退位條件……。總之，像端納在中國現代史上及政壇中，具有如此特殊身份和特殊影響的人，可以說是鳳毛麟爪。

這本寫於他臨終前的口述回憶錄，是他對自己親身經歷、親眼目睹、親耳聽聞的中國歷史內幕的全面告白，不僅能有助於我們解讀中國政治事件的許多謎團，更有助於我們深入認識孫中山、張學良與蔣介石夫婦等人的隱秘一面，從而了解他們為人處世的哲學以及得失成敗的因緣。



西安事變後，端納帶著宋美齡的信，前往西安確定蔣介石的生死。



1915年，孫中山與宋慶齡新婚後至日本旅遊。

端納曾協助王正廷化裝為老太婆，逃離袁世凱的毒手。

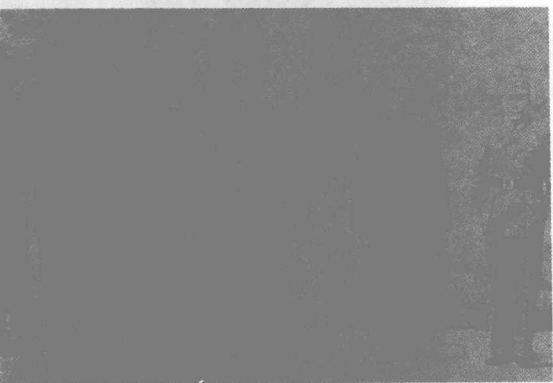


蔣介石與宋美齡訂婚時合照。



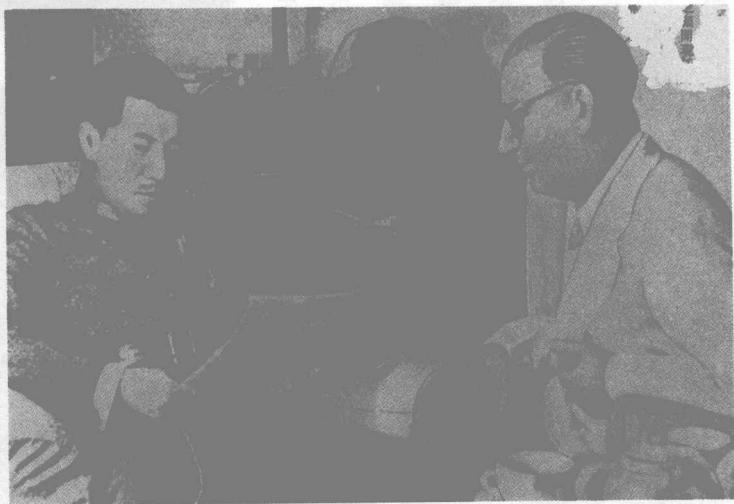


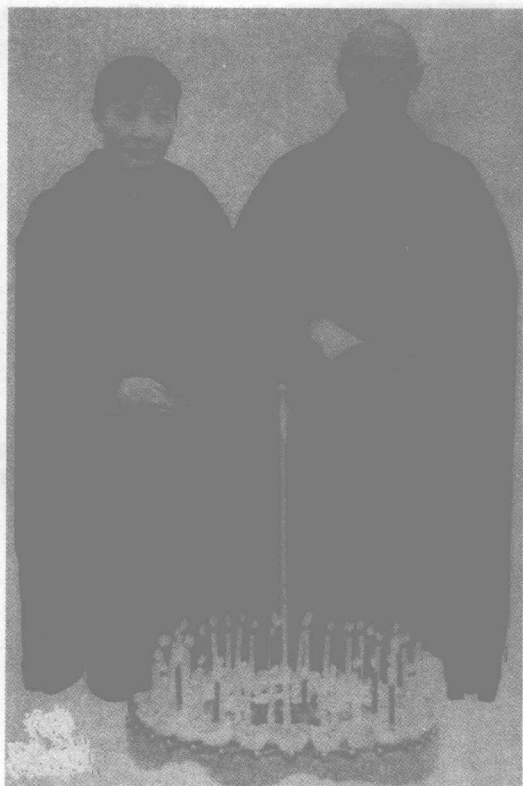
蔣介石與張學良(右)、閻錫山(左)
達成合作共識



西安事變和平解決後，蔣介石(右
二)、宋美齡(右三)和張學良(左三)
)、楊虎城(右一)合影。

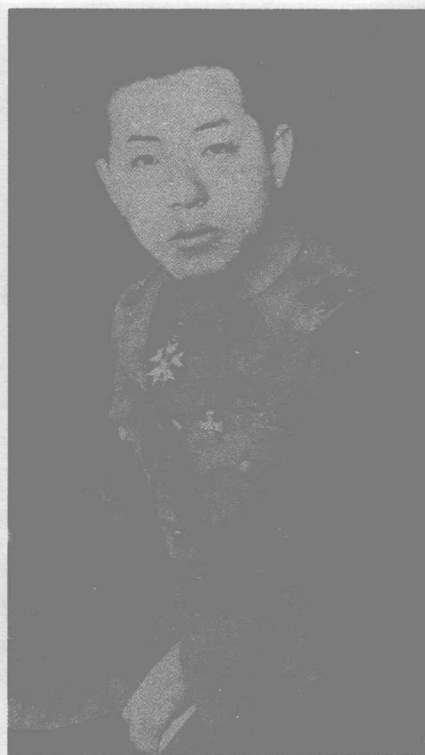
端納擔任張學良的顧問後，積極幫
他戒毒，為他策劃政治生涯。





蔣介石五十歲生日與夫人合影

孫中山在南京就任大總統後，與政府高級成員合影。



張學良以弱冠之年統帥東北。



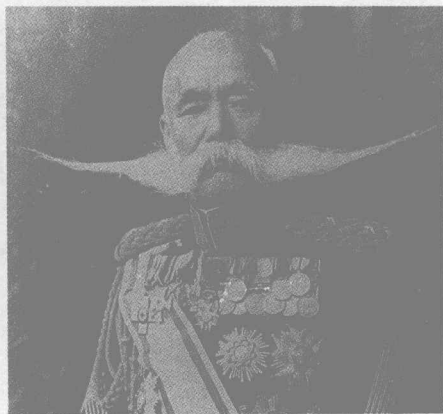


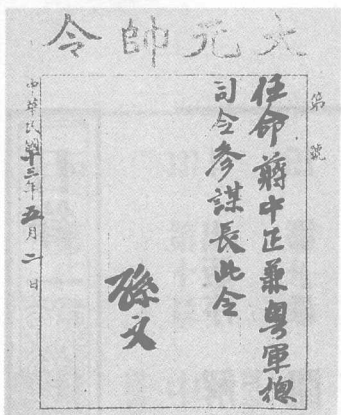
孫中山任廣州軍政府大元帥時的戎裝照



蔣介石首度下野後，雖然政壇失意，情場上却得意非凡，娶得宋美齡為妻。

袁世凱以權謀起也以權謀終。





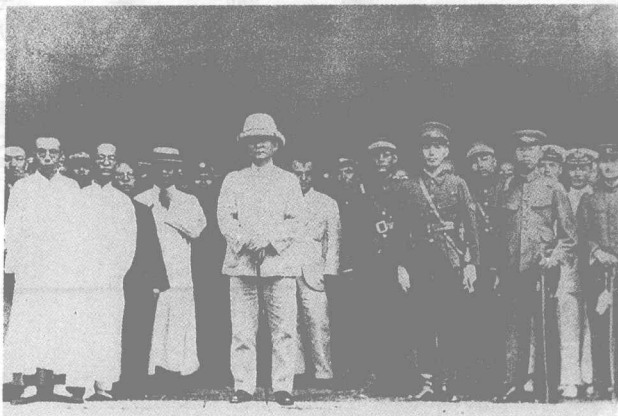
孫中山親筆任命蔣介石兼任粵軍參謀長一職。



1917年，孫中山與胡漢民(右一) 陳炯明(左二)等在廣州籌設軍政府。



1931年12月5日，蔣介石接見要求對日抗戰的學生。



孫中山(中)主持黃埔軍校建校典禮，並任命蔣介石(前排右三)為校長。

目錄



-
- 4 出版序 解讀歷史謎團·揭露政壇隱秘
- 15 第一章 開啓中國顧問的傳奇生涯
從澳洲到香港，以記者身份敲開中國古老天朝的一扇大門
- 29 第二章 成爲舉世注目的名記者
日俄在中國東北領土上交戰，他找到了消失的俄國艦隊
- 39 第三章 中國式政治遊戲的特質
爲何康有爲斷言光緒皇帝係遭袁世凱謀害並即將失勢
- 57 第四章 置身於辛亥革命的核心
孫中山在辛亥革命後失去聯繫，端納負起對外交涉大任
-

67

第五章

調合革命黨的權力內訌

南京之役中的革命黨出現權力之爭，幾乎導致革命流產

77

第六章

走進孫中山的世界

擔任孫中山的外交秘書，目睹民國初期政壇種種內幕

97

第七章

陪孫中山向宋家求親

孫中山想娶宋藹齡遭宋耀如拒絕，最後卻娶了宋慶齡

113

第八章

揭露二十一條要求的真相

日本秘密提出二十一條要求，中國如何訴諸世界輿論支持

125

第九章

袁世凱興亡秘辛

袁世凱稱帝與退位的幕後運作？國民黨與列強的角色如何

137

第十章

中國首度踏上國際政治舞台

接受美國委託遊說中國參加第一次世界大戰的戲劇性策略

155

第十一章

目擊孫中山臨終的一刻

病魔縱然能奪走孫中山的生命，卻擊潰不了他的理想主義

165

第十二章

蔣介石叱咤風雲的日子

在國民黨派系林立與共產黨擴展勢力的夾縫中，他脫穎而出

175

第十三章

張學良公私生活搜秘

少帥不動聲色平息叛亂、直率對抗日本壓力、誠心歸順中央

187

第十四章

張學良的內心世界

自願充當蔣介石的代罪羔羊，辭職出國，竟發生一段羅曼史

199

第十五章

與蔣氏夫婦形影不離的日子

在居同屋食同桌的生活中，發現了蔣介石賴以立足的基礎

217

第十六章

在西安事變中的蔣氏夫婦

蔣介石的性格是寧折不彎，宋美齡的特色是知所達變

237

第十七章

蔣氏夫婦的內心世界

蔣介石表面像花崗岩，內心另有格局，宋美齡卻重私情

【第一章】

開啓中國顧問的傳奇生涯

香港的影樣漸漸出現在輪船右方的水平線上，左方是伸出中國大陸的一小塊彎曲的陸地——九龍。在輪船的甲板欄杆邊站著一位健壯的青年人，滿頭黑髮，眼光炯炯有神，紅潤的臉上配著一個大鼻子和剛毅的下巴。

他後來陸續擔任過孫中山、張學良、宋美齡的顧問，並因而參與他們的公私機密，如陪同孫中山向宋耀如提出娶其女兒宋美齡的計劃，如親自監督張學良戒毒，如陪伴宋美齡前往西安營救蔣介石。



輪船在九龍靠岸，端納改乘渡輪到香港，他走上碼頭，從此進入人地兩疏的中國世界。街上人潮如湧，交臂而過的各種面容與膚色的人種都有，除了華人，不時湧現朝鮮、日本、波斯、印度、葡萄牙和馬來亞人。身穿軍服的英國海軍陸戰隊和陸軍士兵、印度騎兵以及穿短裙的蘇格蘭士兵也隨處可見。

端納邊走邊找，來到雲咸街下頭，這裡正是花市。雲咸街盤旋而上，通向繁花似錦的太